

lì wēng duì yùn
笠翁对韵

yī dōng

一 东

tiān duì dì yǔ duì fēng dà lù duì cháng kōng shān huā duì hǎi shù chì rì duì cāng
天对地，雨对风。大陆对长空。山花对海树，赤日对苍
qióng léi yǐn yǐn wù měng měng rì xià duì tiān zhōng fēng gāo qiū yuè bái yǔ jì wǎn xiá
穹。雷隐隐，雾蒙蒙。日下对天中。风高秋月白，雨霁晚霞
hóng niú nǚ èr xīng hé zuǒ yòu shēn shāng liǎng yào dòu xī dōng shí yuè sāi biān sà sà hán
红。牛女二星河左右，参商两曜斗西东。十月塞边，飒飒寒
shuāng jīng shù lǚ sān dōng jiāng shàng màn màn shuò xuě lěng yú wēng
霜惊戍旅；三冬江上，漫漫朔雪冷鱼翁。

hé duì hàn lǜ duì hóng yǔ bó duì léi gōng yān lóu duì xuě dòng yuè diàn duì tiān
河对汉，绿对红。雨伯对雷公。烟楼对雪洞，月殿对天
gōng yún ài dài rì tóng méng là jī duì yú péng guò tiān xīng sì jiàn tǔ hún yuè rú
宫。云叆叇，日瞳朦。腊屐对渔蓬。过天星似箭，吐魂月如
gōng yì lǚ kè féng méi zǐ yǔ chí tíng rén yì hé huā fēng máo diàn cūn qián hào yuè zhuì
弓。驿旅客逢梅子雨，池亭人挹荷花风。茅店村前，皓月坠
lín jī chàng yùn bǎn qiáo lù shàng qīng shuāng suǒ dào mǎ xíng zōng
林鸡唱韵；板桥路上，青霜锁道马行踪。

shān duì hǎi huá duì sōng sì yuè duì sān gōng gōng huā duì jìn liǔ sāi yàn duì jiāng
山对海，华对嵩。四岳对三公。宫花对禁柳，塞雁对江
lóng qīng shǔ diàn guǎng hán gōng shí cuì duì tí hóng zhuāng zhōu mèng huà dié lǚ wàng
龙。清暑殿，广寒宫。拾翠对题红。庄周梦化蝶，吕望
zhào fēi xióng běi yǒu dāng fēng tíng xià shàn nán lián pù rì shěng dōng hōng hè wǔ lóu tóu
兆飞熊。北牖当风停夏扇，南帘曝日省冬烘。鹤舞楼头，
yù dí nòng cán xiān zǐ yuè fèng xiáng tái shàng zǐ xiāo chuī duàn měi rén fēng
玉笛弄残仙子月；凤翔台上，紫箫吹断美人风。

èr dōng

二 冬

chén duì wǔ xià duì dōng xià shǎng duì gāo chōng qīng chūn duì bái zhòu gǔ bǎi duì cāng
晨对午，夏对冬。下晌对高舂。青春对白昼，古柏对苍
sōng chuí diào kè hè chú wēng xiān hè duì shén lóng fèng guān zhū shǎn shuò chí dài yù
松。垂钓客，荷锄翁。仙鹤对神龙。凤冠珠闪烁，螭带玉
líng lóng sān yuán jí dì cái qiān qǐng yì pǐn dāng cháo lù wàn zhōng huā è lóu qián xiān
玲珑。三元及第才千顷，一品当朝禄万钟。花萼楼前，仙
lǐ pán gēn diào guó mài chén xiāng tíng pàn jiāo yáng shàn chǒng qǐ biān fēng
李盘根调国脉；沉香亭畔，娇杨擅宠起边风。

qīng duì dàn báo duì nóng mù gǔ duì chén zhōng shān chá duì shí jú yān suǒ duì yún
清对淡，薄对浓。暮鼓对晨钟。山茶对石菊，烟锁对云
fēng jīn hàn dàn yù fú róng lǜ qī duì qīng fēng zǎo tāng xiān sù jiǔ wǎn shí jì cháo
封。金菡萏，玉芙蓉。绿绮对青锋。早汤先宿酒，晚食继朝
yōng táng kù jīn qián néng huà dié yán jīn bǎo jiàn huì chéng lóng wū xiá làng chuán yún yǔ
饔。唐库金钱能化蝶，延津宝剑会成龙。巫峡浪传，云雨
huāng táng shén nǚ miào dài zōng yáo wàng ér sūn luó liè zhàng rén fēng
荒唐神女庙；岱宗遥望，儿孙罗列丈人峰。

fán duì jiǎn dié duì zhòng yì lǎn duì xīn yōng xiān wēng duì shì bàn dào fàn duì rú
繁对简，叠对重。意懒对心慵。仙翁对释伴，道范对儒
zōng huā zhuó zhuó cǎo qī qī làng dié duì kuáng fēng shù gān jūn zǐ zhú wǔ shù dài fu
宗。花灼灼，草萋萋。浪蝶对狂蜂。数竿君子竹，五树大夫
sōng gāo huáng miè xiàng píng sān jié yú dì chéng yáo jí sì xiōng nèi yuàn jiā rén mǎn dì
松。高皇灭项凭三杰，虞帝承尧殛四凶。内苑佳人，满地
fēng guāng chóu bú jìn biān guān guò kè lián tiān yān cǎo hàn wú qióng
风光愁不尽；边关过客，连天烟草憾无穷。

sān jiāng

三 江

qí duì ǒu zhǐ duì shuāng dà hǎi duì cháng jiāng jīn pán duì yù zhǎn bǎo zhú duì yín
 奇对偶，只对双。大海对长江。金盘对玉盏，宝烛对银
 gāng zhū qī kǎn bì shā chuāng wǔ diào duì gē qiāng hàn xìng tuī mǎ wǔ xià jiàn zhù méng
 缸。朱漆槛，碧纱窗。舞调对歌腔。汉兴推马武，夏谏著龙
 páng sì shōu liè guó qún wáng fú sān zhù gāo chéng zhòng dí jiàng kuà fèng dēng tái xiāo sǎ
 逢。四收列国群王服，三筑高城众敌降。跨凤登台，潇洒
 xiān jī qín yuè yù zhǎn shé dāng dào yīng xióng tiān zǐ hàn liú bāng
 仙姬秦月玉；斩蛇当道，英雄天子汉刘邦。

yán duì mào xiàng duì páng bù niǎn duì tú gàng tíng zhēn duì gē zhú yì lǎn duì xīn
 颜对貌，像对庞。步辇对徒杠。停针对搁竺，意懒对心
 jiàng dēng shǎn shǎn yuè chuáng chuáng lǎn pèi duì fēi huáng liǔ dī chí jùn mǎ huā yuàn fēi
 降。灯闪闪，月幢幢。揽辔对飞舡。柳堤驰骏马，花院吠
 cūn méng jiǔ liàng wēi xūn qióng yǎo jiá xiāng chén méi yìn yù lián shuāng shī xiě dān fēng
 村龙。酒量微熏琼杳颊，香尘没印玉莲双。诗写丹枫，
 hán fū yōu huái liú jié shuǐ lèi dàn bān zhú shùn fēi yí hàn jī yú jiāng
 韩夫幽怀流水；泪弹斑竹，舜妃遗憾积沮江。
 sì zhī
 四支

quán duì shí gān duì zhī chuī zhú duì dàn sī shān tíng duì shuǐ xiè yīng wǔ duì lú cí
 泉对石，干对枝。吹竹对弹丝。山亭对水榭，鹦鹉对鸬鹚。
 wǔ sè bǐ shí xiāng cí pō mò duì chuán zhī shén qí hán gān huà xióng hún lǐ líng shī jǐ
 五色笔，十香词。泼墨对传卮。神奇韩干画，雄浑李陵诗。几
 chù huā jiē xīn duó jīn yǒu rén xiāng jìng dàn níng zhī wàn lǐ fēng yān zhàn shì biān tóu zhēng
 处花街新夺锦，有人香径淡凝脂。万里烽烟，战士边头争
 bǎo sāi yì lí gāo yǔ nóng fū cūn wài jìn chéng shí
 宝塞；一犁膏雨，农夫村外尽乘时。

zǔ duì hǎi fù duì shī diǎn qī duì miáo zhī yáo zān duì zhū lǚ jiàn kè duì qín shī gū
 俎对醢，赋对诗。点漆对描脂。瑶簪对珠履，剑客对琴师。沽
 jiǔ jià mǎi shān zī guó sè duì xiān zī wǎn xiá míng sì jīn chūn yǔ xì rú sī liǔ bàn
 酒价，买山资。国色对仙姿。晚霞明似锦，春雨细如丝。柳绊
 cháng dī qiān wàn shù huā héng yě sì liǎng sān zhī zǐ gài huáng qí tiān xiàng yù zhàn jiāng
 长堤千万树，花横野寺两三枝。紫盖黄旗，天象预占江
 zuǒ dì qīng páo bái mǎ tóng yáo zhōng yīng shòu yáng ér
 左地；青袍白马，童谣终应寿阳儿。

zhēn duì zàn fǒu duì zhī yíng zhào duì cán sī qīng jū duì cháng xiù ruì cǎo duì líng
 箴对赞，缶对卮。莹炤对蚕丝。轻裾对长袖，瑞草对灵芝。
 zhī liú tì cè duàn cháng shī hóu shé duì yāo zhī yún zhōng xióng hǔ jiāng tiān shàng fēng
 芝。流涕策，断肠诗。喉舌对腰肢。云中熊虎将，天上凤
 huáng ér yǔ miào qiān nián chuí jú yòu yáo jiē sān chǐ fù máo cí xiāng zhú hán yān yāo xià
 凰儿。禹庙千年垂桔柚，尧阶三尺覆茅茨。湘竹含烟，腰下
 qīng shā lóng dài mào hǎi táng jīng yǔ liǎn biān qīng lèi shī yān zhī
 轻纱笼玳瑁；海棠经雨，脸边清泪湿胭脂。

zhēng duì ràng wàng duì sī yě gě duì shān zhī xiān fēng duì dào gǔ tiān zào duì rén
 争对让，望对思。野葛对山栀。仙风对道骨，天造对人
 wéi zhuān zhū jiàn bó làng zhuī jīng wěi duì gān zhī wèi zūn mín wù zhǔ dé zhòng dì wáng
 为。专诸剑，博浪椎。经纬对干支。位尊民物主，德重帝王
 shī wàng qiè bù fǎng rén qù yuǎn xīn máng wú nài mǎ xíng chí jīn wū bì lái fù qǐ mào lín
 师。望切不妨人去远，心忙无奈马行迟。金屋闭来，赋乞茂林
 tí zhù bǐ yù lóu chéng hòu jì xū chāng gǔ fù náng cí
 题柱笔；玉楼成后，记须昌谷负囊词。

wǔ wēi
 五微

xián duì shèng shì duì fēi jiào ào duì cān wēi yú shū duì yàn zì cǎo shě duì chái fēi
 贤对圣，是对非。觉奥对参微。鱼书对雁字，草舍对柴扉。
 jī xiǎo chàng zhì cháo fēi hóng shòu duì lǜ féi jǔ bēi yāo yuè yǐn qí mǎ tà huā guī
 鸡晓唱，雉朝飞。红瘦对绿肥。举杯邀月饮，骑马踏花归。

huáng gài néng chéng chì bì jié chén píng shàn jiě bái dēng wēi tài bái shū táng pù quán chuí dì
黄盖能成赤壁捷，陈平善解白登危。太白书堂，瀑泉垂地
sān qiān chǐ kǒng míng sì miào lǎo bǎi cān tiān sì shí wéi
三千尺；孔明祀庙，老柏参天四十围。

gē duì jiǎ wò duì wéi dàng dàng duì wēi wēi yán tān duì shào pǔ jìng jú duì yí wēi
戈对甲，幄对帱。荡荡对巍巍。严滩对邵圃，靖菊对夷薇。
zhàn hóng jiàn cǎi fèng fēi hǔ bǎng duì lóng qí xīn zhōng luó jīn xiù kǒu nèi tǔ zhū jī
占鸿渐，采凤飞。虎榜对龙旗。心中罗锦绣，口内吐珠玑。
kuān hóng huò dá gāo huáng liàng chì zhà àn yǎ bà zhǔ wēi miè xiàng xìng liú jiǎo tù jìn shí
宽宏豁达高皇量，叱咤暗哑霸主威。灭项兴刘，狡兔尽时
zǒu gǒu sǐ lián wú jù wèi pí xiū tún chù wò lóng guī
走狗死；连吴拒魏，貔貅屯处卧龙归。

shuāi duì shèng mì duì xī jì fú duì cháo yī jī chuāng duì yàn tǎ qiū bǎng duì chūn
衰对盛，密对稀。祭服对朝衣。鸡窗对雁塔，秋榜对春
wéi wū yī xiàng yàn zǐ jī jiǔ bié duì chū guī tiān zī zhēn yáo tiǎo shèng dé shí guāng
闱。乌衣巷，燕子矶。久别对初归。天姿真窈窕，圣德实光
huī pán táo zǐ què lái jīn mǔ líng lì hóng chén jìn yù fēi bà zhǔ jūn yíng yà fù dān xīn
辉。蟠桃紫阙来金母，岭荔红尘进玉妃。霸主军营，亚父丹心
zhuàng yù dòu cháng ān jiǔ shì zhé xiān kuáng xìng huàn yín guī
撞玉斗；长安酒市，谪仙狂兴换银龟。

liù yú
六鱼

gēng duì fàn liǔ duì yú duǎn xiù duì cháng jū jī guān duì fèng wěi sháo yào duì fú
羹对饭，柳对榆。短袖对长裾。鸡冠对凤尾，芍药对芙
qú zhōu yǒu ruò hàn xiāng rú yù wū duì kuāng lú yuè míng shān sì yuǎn fēng xì shuǐ tíng
蕖。周有若，汉相如。玉屋对匡庐。月明山寺远，风细水亭
xū zhuàng shì yāo jiān sān chǐ jiàn nán ér fù nèi wǔ chē shū shū yǐng àn xiāng hé jìng gū
虚。壮士腰间三尺剑，男儿腹内五车书。疏影暗香，和靖孤
shān méi ruǐ fàng qīng yīn qīng zhòu yuān míng jiù zhái liǔ tiáo shū
山梅蕊放；轻阴清昼，渊明旧宅柳条舒。

wú duì rǔ ěr duì yú xuǎn shòu duì shēng chú shū jí duì yào guì lěi sì duì yōu chú
吾对汝，尔对余。选授对升除。书籍对药柜，耒耜对耰锄。
cān suī lǔ huí bù yú fá yuè duì yán lú zhū hóu zhī chéng guó mìng fù qī xiāng chē
参虽鲁，回不愚。阀阅对阎闾。诸侯知乘国，命妇七香车。
chuān yún cǎi yào wén xiān quǎn tà xuě xún méi cè jiǎn lú yù tù jīn wū èr qì jīng líng wéi
穿云采药闻仙犬，踏雪寻梅策蹇驴。玉兔金乌，二气精灵为
rì yuè luò guī hé mǎ wǔ xíng shēng kè zài tú shū
日月；洛龟河马，五行生克在图书。

qī duì zhèng mì duì shū náng tuó duì bāo jū luó fú duì hú qiáo shuǐ qǔ duì shān yū
欹对正，密对疏。囊橐对苞苴。罗浮对壶峤，水曲对山纡。
cān hè jià dài luán yú jié nì duì cháng jǔ bó hǔ biàn zhuāng zǐ dāng xióng fēng jié yú
骖鹤驾，待鸾舆。杰溺对长沮。搏虎卞庄子，当熊冯婕妤。
nán yáng gāo tǔ yín liáng fù xī shǔ cái rén fù zǐ xū sān jìng fēng guāng bái shí huáng huā
南阳高士吟梁妇，西蜀才人赋子虚。三径风光，白石黄花
gòng zhàng lǚ wǔ hú yān jǐng qīng shān lǜ shuǐ zài qiáo yú
供杖履；五湖烟景，青山绿水在樵渔。

qī yú
七虞

hóng duì bái yǒu duì wú bù gǔ duì tí hú máo zhuī duì yǔ shàn tiān què duì huáng
红对白，有对无。布谷对提壶。毛椎对羽扇，天阙对皇
dōu xiè hú dié zhèng zhè gū dǎo hǎi duì guī hú huā féi chūn yǔ rùn zhú shòu wǎn fēng
都。谢蝴蝶，郑鹧鸪。蹈海对归湖。花肥春雨润，竹瘦晚风
shū mài fàn dòu mí zhōng chuàng hàn zūn gēng lú kuài jìng guī wú qín diào qīng dàn yáng liǔ
疏。麦饭豆糜终创汉，尊羹胾脍竟归吴。琴调轻弹，杨柳
yuè zhōng qián qù tīng jiǔ qí xié guà xìng huā cūn lǐ gòng lái gū
月中潜去听；酒旗斜挂，杏花村里共来沽。

luó duì qǐ míng duì shū bǎi xiù duì sōng kū zhōng yuán duì shàng sì fǎn bì duì hái
 罗对绮，茗对蔬。柏秀对松枯。中元对上巳，返璧对还
 zhū yún mèng zé dòng tíng hú yù zhú duì bīng hú cāng tóu xī jiǎo dài lǜ bìn xiàng yá
 珠。云梦泽，洞庭湖。玉烛对冰壶。苍头犀角带，绿鬓象牙
 shū sōng yīn bái hè shēng xiāng yīng jìng lǐ qīng luán yǐng bù gū zhú hù bàn kāi duì yǒu bù
 梳。松阴白鹤声相应，镜里青鸾影不孤。竹户半开，对牖不
 zhī rén zài fǒu chái mén shēn bì tíng chē hái yǒu kè lái wú
 知人在否？柴门深闭，停车还有客来无。

bīn duì zhǔ bì duì nú bǎo yā duì jīn fú shēng táng duì rù shì gǔ sè duì tóu hú yàn
 宾对主，婢对奴。宝鸭对金凫。升堂对入室，鼓瑟对投壶。砚
 hé bì sòng lián zhū tí yōng duì dāng lú yǎng gāo hóng rì jìn wàng yuǎn bái yún gū xīn
 合璧，颂联珠。提饔对当垆。仰高红日尽，望远白云孤。歆
 xiàng mì shū kuī èr yǒu jī yún fāng yù dòng sān wú zǔ jiàn sān bēi lǎo qù cháng zhēn huā xià
 向秘书窥二酉，机云芳誉动三吴。祖饯三杯，老去常斟花下
 jiǔ huāng tián wǔ mù guī lái dú hé yuè zhōng chú
 酒；荒田五亩，归来独荷月中锄。

jūn duì fù wèi duì wú běi yuè duì xī hú cài shū duì chá fàn jù sǔn duì chāng pú méi
 君对父，魏对吴。北岳对西湖。菜蔬对茶饭，苽笋对菖蒲。梅
 huā shù zhú yè fú tíng yì duì shān hū liǎng dōu bān gù fù bá zhèn kǒng míng tú tián
 花数，竹叶符。廷议对山呼。两都班固赋，八阵孔明图。田
 qīng zǐ jīng táng xià mào wáng pópú qīng bǎi mù qián kū chū sāi zhōng láng dī yǒu rǔ shí guī
 庆紫荆堂下茂，王褒青柏墓前枯。出塞中郎，祗有乳时归
 hàn shì zhì qín tài zǐ mǎ shēng jué rì fǎn yàn dōu
 汉室；质秦太子，马生角日返燕都。

bā qí
 八齐

luán duì fèng quǎn duì jī sài běi duì guān xī cháng shēng duì yì zhì lǎo yòu duì lǚ
 鸾对凤，犬对鸡。塞北对关西。长生对益智，老幼对旅
 ní sòng zhú cè jiǎn tóng guī bāo zǎo duì zhēng lí mián yāo rú ruò liǔ nèn shǒu sì róu
 倪。颂竹策，剪桐圭。剥枣对蒸梨。绵腰如弱柳，嫩手似柔
 yí jiǎo guī néng chuān sān xué yǐn jiāo liáo quán jiè yì zhī qī jiǎo lǐ xiān sheng cè zhàng
 萸。狡龟能穿三穴隐，鸛鹤权借一枝栖。角里先生，策杖
 chuí shēn fú shǎo zhǔ yú líng zhòng zǐ pì lú zhī lǚ lài xián qī
 垂绅扶少主；于陵仲子，辟纁织履赖贤妻。

míng duì fèi fàn duì qī yàn yǔ duì yīng tí shān hú duì má nǎo hǔ pò duì bō lì
 鸣对吠，泛对栖。燕语对莺啼。珊瑚对玛瑙，琥珀对玻璃。
 jiàng xiàn lǎo bó zhōu lí cè lí duì rán xī yú huái kān zuò yīn táo lǐ zì chéng qī tóu
 绛县老，伯州梨。测蠡对然犀。榆槐堪作荫，桃李自成蹊。投
 wū jiù nǚ xī mén bào lín huàn féng dào bǎi lǐ xī què lǐ mén qiáng lòu xiàng guī mó yuán bú
 巫救女西门豹，赁浣逢到百里奚。阙里门墙，陋巷规模原不
 lòu suí dī jī zhǐ mí lóu zōng jì yì quán mí
 陋；隋堤基址，迷楼踪迹亦全迷。

yuè duì zhào chǔ duì qí liǔ àn duì táo xī shā chuāng duì xiù hù huà gé duì xiāng
 越对赵，楚对齐。柳岸对桃溪。纱窗对绣户，画阁对香
 guī xiū yuè fǔ shàng tiān tī dì dōng duì hóng ní xíng lè yóu chūn pǔ gōng yú bìng xià
 闺。修月斧，上天梯。螭对虹霓。行乐游春圃，工谏病夏
 qí lǐ guǎng bù fēng kōng shè hǔ wèi míng dé lì wéi cún jǐ àn pèi xú xíng xì liǔ gōng
 畦。李广不封空射虎，魏明得立为存麋。按辔徐行，细柳功
 chéng láo wáng jìng wén shēng shāo wò lín jīng míng zhèn zhǐ ér tí
 成劳王敬；闻声稍卧，临泾名震止儿啼。

jiǔ jiā
 九佳

mén duì hù mò duì jiē zhī yè duì gēn gāi dòu jī duì huī zhǔ fèng jì duì luán chāi
 门对户，陌对街。枝叶对根荄。斗鸡对挥麈，凤髻对鸾钗。
 dēng chǔ xiù dù qín huái zǐ guī duì fū chà shí dīng lóng tóu suō yín zhēng yàn chì pái bǎi
 登楚岫，渡秦淮。子规对夫差。石鼎龙头缩，银筝雁翅排。百

nián shī lǐ yán yú qīng wàn lǐ fēng yún rù zhuàng huái néng biàn míng lún sǐ yǐ yě zāi bēi
 年诗礼延余庆，万里风云入壮怀。能辨明伦，死矣野哉悲
 jì lù bù yóu jìng wà shēng hū yú yě yǒu gāo chái
 季路；不由径袜，生乎愚也有高柴。

guān duì lǚ wǎ duì xié hǎi jiǎo duì tiān yá jī rén duì hǔ lǚ liù shì duì sān jiē chén
 冠对履，袜对鞋。海角对天涯。鸡人对虎旅，六市对三街。陈
 zǔ dòu xì duī mái jiǎo jiǎo duì ái ái xián xiāng jù dōng gé liáng míng jí xiǎo zhāi mèng
 俎豆，戏堆埋。皎皎对皑皑。贤相聚东阁，良明集小斋。梦
 lǐ shān chuān shū yuè jué zhěn biān fēng yuè jì qí xié sān jìng xiāo shū péng zé gāo fēng yí
 里山川书越绝，枕边风月记齐谐。三径萧疏，彭泽高风怡
 wǔ liǔ liù cháo huá guì láng yá jiā qì zhōng sān huái
 五柳；六朝华贵，琅琊佳气种三槐。

qín duì jiǎn qiǎo duì guāi shuǐ xiè duì shān zhāi bīng táo duì xuě ǒu lòu jiàn duì gèng
 勤对俭，巧对乖。水榭对山斋。冰桃对雪藕，漏箭对更
 pái hán cuì xiù guì jīn chāi kāng kǎi duì huī xié zhú jìng fēng shēng lài huā xī yuè yǐng
 牌。寒翠袖，贵金钗。慷慨对诙谐。竹径风声籁，花溪月影
 shāi xié náng jiā jù suí shí zhù hé chā chén hān dào chù mái jiāng hǎi gū zōng yún làng fēng
 筛。携囊佳句随时贮，荷锄沉酣到处埋。江海孤踪，云浪风
 tāo jīng lǚ mèng xiāng guān wàn lǐ yān luán yún shù qiē guī huái
 涛惊旅梦；乡关万里，烟峦云树切归怀。

qǐ duì zǐ guì duì kǎi shuǐ bó duì shān yá wǔ qún duì gē xiù yù bì duì yáo jiē fēng
 杞对梓，桧对楷。水泊对山崖。舞裙对歌袖，玉陛对瑶阶。风
 rù mèi yuè yíng huái hǔ sì duì láng chái mǎ róng táng shàng zhàng yáng kǎn shuǐ zhōng
 入袂，月盈怀。虎兕对狼豺。马融堂上帐，羊侃水中
 zhāi běi miàn hóng gōng yí shí jiè dōng xún dài zhì dìng fán chái jǐn lǎn chūn jiāng héng dí
 斋。北面觥宫宜拾芥，东巡岱峙定燔柴。锦缆春江，横笛
 dòng xiāo tōng bì luò huá dēng yè yuè yí zān duò cuì biàn xiāng jiē
 洞箫通碧落；华灯夜月，遗簪堕翠遍香街。

shí huī
 十灰

chūn duì xià xǐ duì āi dà shǒu duì cháng cái fēng qīng duì yuè lǎng dì kuò duì tiān
 春对夏，喜对哀。大手对长才。风清对月朗，地阔对天
 kāi yóu láng yuàn zuì péng lái qī zhèng duì sān tái qīng lóng hú lǎo zhàng bái yàn yù rén
 开。游阆苑，醉蓬莱。七政对三台。青龙壶老杖，白燕玉人
 chāi xiāng fēng shí lǐ wàng xiān gé míng yuè yì tiān sī zǐ tái yù jié bīng táo wáng mǔ jǐ
 钗。香风十里望仙阁，明月一天思子台。玉洁冰桃，王母几
 yīn qiú dào jiàng lián zhōu lí zhàng zhēn rén yuán wéi dú shū lái
 因求道降；连舟藜杖，真人原为读书来。

cháo duì mù qù duì lái shù yǐ duì kāng zāi mǎ gān duì jī lèi xìng yǎn duì táo sāi jiā
 朝对暮，去对来。庶矣对康哉。马肝对鸡肋，杏眼对桃腮。佳
 xìng shì hǎo huái kāi shuò xuě duì chūn léi yún yí zhī què guān rì shài fēng huáng tái hé
 兴适，好怀开。朔雪对春雷。云移鹄鹊观，日晒凤凰台。河
 biān shū qì yíng fāng cǎo lín xià qīng fēng dài luò méi liǔ mèi huā míng yàn yǔ yīng shēng hún
 边淑气迎芳草，林下轻风待落梅。柳媚花明，燕语莺声浑
 shì xiào sōng hào bǎi wǔ yuán tí hè lì zǒng chéng āi
 是笑；松号柏舞，猿啼鹤唳总成哀。

zhōng duì xìn bó duì gāi cǔn duó duì yí cāi xiāng xiāo duì zhú àn què xǐ duì qióng
 忠对信，博对赅。忖度对疑猜。香消对烛暗，鹊喜对蛩
 āi jīn huā bào yù jìng tái dǎo jiǎ duì xián huái yán diān héng lǎo shù shí dèng fù cāng
 哀。金花报，玉镜台。倒屣对衔怀。岩巖横老树，石磴覆苍
 tái xuě mǎn shān zhōng gāo shì wò yuè míng lín xià měi rén lái lǜ liǔ yán dī jiē yīn sū zǐ
 苔。雪满山中高士卧，月明林下美人来。绿柳沿堤，皆因苏子
 lái shí zhǒng bì táo mǎn guān jìn shì liú láng qù hòu zāi
 来时种；碧桃满观，尽是刘郎去后栽。

shí yī zhēn
 十一真

lián duì jú fèng duì lín zhuó fù duì qīng pín yú zhuāng duì fó shě sōng gài duì huā
 莲对菊，凤对麟。浊富对清贫。渔庄对佛舍，松盖对花
 yīn luó yuè sǒu gě tiān mín guó bǎo duì jiā zhēn cǎo yíng jīn liè mǎ huā zuì yù lóu rén
 茵。萝月叟，葛天民。国宝对家珍。草迎金埒马，花醉玉楼人。
 cháo yàn sān chūn cháng huàn yǒu sāi hóng bā yuè shǐ lái bīn gǔ wǎng jīn lái shuí jiàn tài shān
 巢燕三春尝唤友，塞鸿八月始来宾。古往今来，谁见泰山
 céng zuò lì tiān cháng dì jiǔ rén chuán cāng hǎi jǐ yáng chén
 曾作砺；天长地久，人传沧海几扬尘。

xiōng duì dì lì duì mín fù zǐ duì jūn chén gōu dīng duì fǔ jiǎ fù mǎo duì tóng yín
 兄对弟，吏对民。父子对君臣。勾丁对甫甲，赴卯对同寅。
 zhé guì kè zān huā rén sì hào duì sān rén wáng qiáo yún wài niǎo guō tài yǔ zhōng jīn rén
 折桂客，簪花人。四皓对三仁。王乔云外鸟，郭泰雨中巾。人
 jiāo hǎo yǒu qiú sān yì shì yǒu xián qī bèi wǔ lún wén jiào nán xuān wǔ dì píng mán kāi bǎi
 交好友求三益，士有贤妻备五伦。文教南宣，武帝平蛮开百
 yuè yì qí xī zhǐ hán hóu fú hàn juǎn sān qín
 越；义旗西指，韩侯扶汉卷三秦。

shēn duì wǔ kǎn duì yín ā wèi duì yīn chén chǔ lán duì xiāng zhǐ bì liǔ duì qīng jūn
 申对午，侃对閤。阿魏对茵陈。楚兰对湘芷，碧柳对青筠。
 huā fù fù yè zhēn zhēn fěn jǐng duì zhū chún cáo gōng jiān sì guǐ yáo dì zhì rú shén nán
 花馥馥，叶蓁蓁。粉颈对朱唇。曹公奸似鬼，尧帝智如神。南
 ruǎn cái láng chà běi fù dōng lín chǒu nǚ xiào xī pín sè yàn běi táng cǎo hào wàng yōu yōu
 阮才郎差北富，东邻丑女效西颦。色艳北堂，草号忘忧忧
 shèn shì xiāng nóng nán guó huā míng hán xiào xiào hé rén
 甚事？香浓南国，花名含笑笑何人？

shí èr wén

十二文

yōu duì xǐ qī duì xīn wǔ diǎn duì sān fēn fó jīng duì xiān yǔ xià nòu duì chūn yún
 忧对喜，戚对欣。五典对三坟。佛经对仙语，夏耨对春耕。
 pēng zǎo jiǔ jiǎn chūn qín mù yǔ duì cháo yún zhú jiān xié bái jiē huā xià zuì hóng qún
 烹早韭，剪春芹。暮雨对朝云。竹间斜白接，花下醉红裙。
 zhǎng wò líng fú wǔ yuè zhuàn yāo xuán bǎo jiàn qī xīng wén jīn suǒ wèi kāi shàng xiāng qū
 掌握灵符五岳篆，腰悬宝剑七星纹。金锁未开，上相趋
 tīng gōng lòu shuǐ zhū lián bàn juǎn fān liáo yǎng duì yù lú xūn
 听宫漏水；珠帘半卷，翻僚仰对御炉薰。

cí duì fù lǎn duì qín lèi jù duì qún fēn luán xiāo duì fēng dí dài cǎo duì xiāng yún
 词对赋，懒对勤。类聚对群分。鸾箫对凤笛，带草对香芸。
 yàn xǔ bǐ hán liǔ wén jiù huà duì xīn wén hè hè zhōu nán zhòng hé hé jìn yòu jūn liù
 燕许笔，韩柳文。旧话对新闻。赫赫周南仲，翩翩晋右军。六
 guó shuō chéng sū zǐ guì liǎng jīng shōu fù guō gōng xūn hàn què chén shū kǎn kǎn zhōng yán
 国说成苏子贵，两京收复郭公勋。汉阙陈书，侃侃忠言
 tuī jiǎ yì táng tíng duì cè yán yán zhí jiàn yǒu liú bēn
 推贾谊；唐廷对策，岩岩直谏有刘贲。

yán duì xiào jì duì xūn lù shǐ duì yáng fēn xīng guān duì yuè shàn bǎ mèi duì shū
 言对笑，绩对勋。鹿豕对羊羶。星冠对月扇，把袂对书
 jū tāng shì gě shuō xìng yīn luó yuè duì sōng yún xī chí qīng wū shǐ běi sāi hēi yā jūn
 裾。汤事葛，说兴殷。萝月对松云。西池青乌使，北塞黑鸦军。
 wén wǔ chéng kāng wéi yí dài wèi wú shǔ hàn dìng sān fēn guì yuàn qiū xiāo míng yuè sān bēi
 文武成康为一代，魏吴蜀汉定三分。桂苑秋宵，明月三杯
 yāo qǔ kè sōng tíng xià rì xūn fēng yì qǔ zòu tóng jūn
 邀曲客；松亭夏日，薰风一曲奏桐君。

shí sān yuán

十三元

bēi duì cháng jì duì kūn yǒng xiàng duì zhǎng mén shān tíng duì shuǐ gé lǚ shě duì jūn
 卑对长，季对昆。永巷对长门。山亭对水阁，旅舍对军
 tún yáng zǐ dù xiè gōng dūn dé zhòng duì nián zūn chéng qián duì chū zhèn dié kǎn duì
 屯。杨子渡，谢公墩。德重对年尊。承乾对出震，叠坎对

zhòng kūn zhì shì bào jūn sī quán mǎ rén wáng yǎng lǎo chá jī tún yuǎn shuǐ píng shā yǒu kè
重 坤 。志 士 报 君 思 犬 马 ，仁 王 养 老 察 鸡 豚 。远 水 平 沙 ，有 客
fàn zhōu táo yè dù xié fēng xì yǔ hé rén xié kē xìng huā cūn
泛 舟 桃 叶 渡 ；斜 风 细 雨 ，何 人 携 榼 杏 花 村 。

jūn duì xiāng zǔ duì sūn xī zhào duì cháo xūn lán tái duì guì diàn hái dǎo duì shān
君 对 相 ，祖 对 孙 。夕 照 对 朝 曛 。兰 台 对 桂 殿 ，海 岛 对 山
cūn bēi duò lèi fù zhāo hún bào yuàn duì huái ēn líng mái jīn tǔ qì tián zhǒng yù shēng
村 。碑 堕 泪 ，赋 招 魂 。报 怨 对 怀 恩 。陵 埋 金 吐 气 ，田 种 玉 生
gēn xiāng fǔ zhū lián chuí bái zhòu biān chéng huà jiǎo duì huáng hūn fēng yè bàn shān qiū qù
根 。相 府 珠 帘 垂 白 昼 ，边 城 画 角 对 黄 昏 。枫 叶 半 山 ，秋 去
yān xiá kān yǐ zhàng lí huā mǎn dì yè lái fēng yǔ bù kāi mén
烟 霞 堪 倚 杖 ；梨 花 满 地 ，夜 来 风 雨 不 开 门 。

shí sì hán
十 四 寒

jiā duì guó zhì duì ān dì zhǔ duì tiān guān kǎn nán duì lí nǚ zhōu gào duì yīn pán
家 对 国 ，治 对 安 。地 主 对 天 官 。坎 男 对 离 女 ，周 诰 对 殷 盘 。
sān sān nuǎn jiǔ jiǔ hán dù zhuàn duì bāo dàn gǔ bì qióng shēng zā xián tíng hè yǐng dān
三 三 暖 ，九 九 寒 。杜 撰 对 包 弹 。古 壁 蛩 声 匝 ，闲 亭 鹤 影 单 。
yàn chū lián biān chūn jì jì yīng wén zhěn shàng lòu shān shān chí liǔ yān piāo rì xī láng guī
燕 出 帘 边 春 寂 寂 ，莺 闻 枕 上 漏 珊 珊 。池 柳 烟 飘 ，日 夕 郎 归
qīng suǒ tà jiē huā yǔ guò yuè míng rén yǐ yù lán gān
青 锁 闼 ；阶 花 雨 过 ，月 明 人 倚 玉 栏 杆 。

fēi duì shòu zhǎi duì kuān huáng quǎn duì qīng luán zhǐ huán duì yāo dài xǐ bō duì tóu
肥 对 瘦 ，窄 对 宽 。黄 犬 对 青 鸾 。指 环 对 腰 带 ，洗 钵 对 投
gān zhū wō jiàn jìn xián guān huà dòng duì diāo lán shuāng chuí bái yù zhù jiǔ zhuǎn zǐ jīn
竿 。诛 倭 剑 ，进 贤 冠 。画 栋 对 雕 栏 。双 垂 白 玉 箸 ，九 转 紫 金
dān shǎn yòu táng gāo huái zhào bó hé nán huā mǎn yì pān ān mò shàng fāng chūn ruò liǔ
丹 。陕 右 棠 高 怀 召 伯 ，河 南 花 满 忆 潘 安 。陌 上 芳 春 ，弱 柳
dāng fēng pī cǎi xiàn chí zhōng qīng xiǎo bì hé chéng lù pěng zhū pán
当 风 披 彩 线 ；池 中 清 晓 ，碧 荷 承 露 捧 珠 盘 。

xíng duì wò tīng duì kàn lù dòng duì yú tān jiāo téng duì bào biàn hǔ jù duì lóng
行 对 卧 ，听 对 看 。鹿 洞 对 鱼 滩 。蛟 腾 对 豹 变 ，虎 踞 对 龙
pán fēng lín lín xuě mǎn mǎn shǒu là duì xīn suān yīng yīng duì yàn yàn xiǎo xiǎo duì duān
蟠 。风 凜 凜 ，雪 漫 漫 。手 辣 对 心 酸 。莺 莺 对 燕 燕 ，小 小 对 端
duān lán shuǐ yuǎn cóng qiān jiàn luò yù shān gāo bìng liǎng fēng hán zhì shèng bù fán xī xì
端 。蓝 水 远 从 千 涧 落 ，玉 山 高 并 两 峰 寒 。至 圣 不 凡 ，嬉 戏
liù líng chén zǔ dòu lǎo lái dà xiào chéng huān qī gǔn wǔ bān lán
六 龄 陈 俎 豆 ；老 莱 大 孝 ，承 欢 七 袞 舞 斑 斓 。

shí wǔ shān
十 五 删

lín duì wù líng duì luán zhòu yǒng duì chūn xián móu shēn duì wàng zhòng rèn dà duì tóu
林 对 坞 ，岭 对 峦 。昼 永 对 春 闲 。谋 深 对 望 重 ，任 大 对 投
jiān jū niǎo niǎo pèi shān shān shǒu sāi duì dāng guān mì yún qiān lǐ hé xīn yuè yì gōu
艰 。裾 袅 袅 ，佩 珊 珊 。守 塞 对 当 关 。密 云 千 里 合 ，新 月 一 钩
wān shū bǎo jūn chén jiē zòng yì zhòng huá fù mǔ shì xiǎo wán míng dòng dì jī xī shǔ sān
弯 。叔 宝 君 臣 皆 纵 逸 ，重 华 父 母 是 器 顽 。名 动 帝 畿 ，西 蜀 三
sū lái rì xià zhuàng yóu jīng luò dōng wú èr lù qǐ yún jiān
苏 来 日 下 ；壮 游 京 洛 ，东 吴 二 陆 起 云 间 。

lín duì fǎng lín duì qiān tǎo nì duì píng mǎn zhōng gān duì yì dǎn wù bìn duì yún
临 对 仿 ，吝 对 悭 。讨 逆 对 平 蛮 。忠 肝 对 义 胆 ，雾 鬓 对 云
huán mái bǐ zhǒng làn kē shān yuè mào duì tiān yán lóng qián zhōng dé yuè niǎo juàn yì
鬟 。埋 笔 冢 ，烂 柯 山 。月 貌 对 天 颜 。龙 潜 终 得 跃 ，鸟 倦 亦
zhī hái lǒng shù fēi lái yīng wǔ lǜ chí jūn mì chù zhè gū bān qiū lù héng jiāng sū zǐ yuè
知 还 。陇 树 飞 来 鹦 鹉 绿 ，池 筠 密 处 鸛 鵒 斑 。秋 露 横 江 ，苏 子 月
míng yóu chì bì dòng yún mí líng hán gōng xuě yōng guò lán guān
明 游 赤 壁 ；冻 云 迷 岭 ，韩 公 雪 拥 过 蓝 关 。